

41. Mariateresa: PARMIGIANO REGGIANO

Clarissa: I cibi italiani

Emma: PARMEZAN Z REGGIO

Alessandro: Włoskie jedzenie

NA 25.10.2019

Introduzione: *Wstęp:*

Mariateresa: *Sono appena passate le quattro e mezza...*

Emma: *Właśnie minęło wpół do piątej...*

Clarissa: *Iniziamo la nuova puntata dei...*

Alessandro: *...Fioretti di lingua italiana!*

Emma: *Rozpoczynamy nowy odcinek „Kwiatków języka włoskiego”!*

Dziś pozbieramy to, co najlepsze, a nawet najsmaczniejsze!

Mariateresa: *Oggi raccogliamo il meglio!*

Emma: *Ponieważ słowo **fioretti** może oznaczać na przykład*

bardzo wartościowe odżywczo kwiatki kalafiora...

Clarissa: *I fioretti del cavolfiore...*

Alessandro: *Il cavolfiore...*

Emma: *...to dosłownie kwiat kapusty, czyli kalafior...*

Prawdopodobnie sprowadziła go do Polski...

Mariateresa: *Bona Sforza...*

Emma: *...czyli królowa Polski.*

Clarissa: *Bona Sforza*

Alessandro: *...di origine italiana...*

Emma: *...a więc włoskiego pochodzenia...*

Mariateresa: *...è stata la regina della Polonia...*

Emma: *...była królową Polski...*

Clarissa: *...nella prima metà del Cinquecento.*

Emma: *...w pierwszej połowie szesnastego wieku...*

No i jak głosi tradycja, przywiozła ona...

Alessandro: *...włoszczyznę!*

Mariateresa: Secondo la tradizione...

Clarissa: ...Bona Sforza ha portato in Polonia le verdure.

Alessandro: Le verdure!

Emma: *To zielone warzywa,*

nie tylko na rosół!

Po pięciuset latach od panowania króla Zygmunta Starego i jego małżonki,

królowej Bony, w Polsce jest coraz więcej włoskich produktów spożywczych...

Mariateresa: In Polonia ci sono sempre più prodotti alimentari italiani...

Provate ad indovinarne alcuni!

Emma: *Spróbujcie odgadnąć ich kilka!*

Gotowi?

Alessandro: Pronti?

Sviluppo: *Rozwinięcie:*

Clarissa: Ecco il primo prodotto...

Emma: *Oto pierwszy produkt...*

Stanowi on podstawę diety śródziemnomorskiej.

Mariateresa: È la base della dieta mediterranea.

Emma: *Ten z pierwszego tłoczenia jest lepszej jakości!*

Mariateresa: Quello "extravergine" è di migliore qualità.

Clarissa: Che cos'è?

Emma: *Co to jest?*

Alessandro: È l'olio d'oliva?

Emma: *Czy to olej z oliwek?*

Clarissa: Giusto!

Emma: *Dobrze!*

Mariateresa: Bravo Alessandro!

Hai indovinato!

Emma: *Odgadłeś!*

Alessandro: È l'olio d'oliva!

Ora tocca a te, Clarissa!

Emma: *Teraz Twoja kolej, Clarisso!*

Alessandro: **Ecco il secondo prodotto...**

Emma: *Drugi produkt to bardzo znany ser...*

Mariateresa: **È un formaggio molto famoso.**

Emma: *Idealnie komponuje się z makaronem...*

Mariateresa: **Perfetto con la pasta!**

Alessandro: **Che cos'è?**

Clarissa: **Lo so!**

Emma: *Wiesz?*

Clarissa: **Sì, lo so!**

È il parmigiano reggiano.

Emma: *To parmezan z regionu Reggio Emilia!*

Alessandro: **Giusto!**

Mariateresa: **Brava Clarissa!**

Hai indovinato anche tu!

Emma: *Ty też odgadłaś Clarisso!*

Clarissa: **È il parmigiano reggiano!**

Emma, ora tocca a te!

Emma: *Mówisz, że teraz moja kolej...*

No dobrze. Jestem gotowa!

Sono pronta!

Clarissa: **Ecco il terzo prodotto...**

Mariateresa: **È un tipico antipasto italiano.**

Emma: *Trzeci produkt to typowa włoska przystawka...*

Mariateresa: **Quello di Parma è molto famoso...**

Emma: *Bardzo znany jest ten, co pochodzi z Parmy...*

Alessandro: **Che cos'è?**

Emma: *Zaraz, zaraz, czy to nie szynka parmeńska?*

Non è il prosciutto di Parma?

Clarissa: **Giusto!**

Emma: **È il prosciutto di Parma.**

Mariateresa: **Brava!**

Hai indovinato!

Conclusion: *Zakończenie:*

Emma: *Jakie jeszcze produkty są typowe dla diety śródziemnomorskiej?*

Mariateresa: **Quali altri prodotti sono tipici della dieta mediterranea?**

Alessandro: **La pasta...**

Emma: *...to oczywiście makaron...*

Clarissa: **...la frutta...**

Emma: *...to owoce...*

Alessandro: **...il pesce...**

Emma: *...to ryby.*

Według wielu ekspertów te produkty spożywcze są dobre dla zdrowia.

Mariateresa: **Secondo molti esperti questi prodotti alimentari fanno bene alla salute...**

(TU SŁYCHAĆ BURCZENIE W BRZUCHU)

Emma: *Oj, chyba ktoś zgłodniał!*

Clarissa: **Perché non andiamo a cena insieme...**

Alessandro: **...in un ristorante italiano?**

Emma: *Może pójdziemy razem na kolację do włoskiej restauracji?*

Mariateresa: **Perché no?!**

Emma: *Dlaczego nie?!*

Clarissa: **Allora andiamo?!**

Mariateresa: **Prima salutiamo i nostri ascoltatori!**

Emma: *Najpierw pożegnajmy naszych słuchaczy!*

Alessandro: **Alla prossima!**

Tutti: **Ciaooo!**